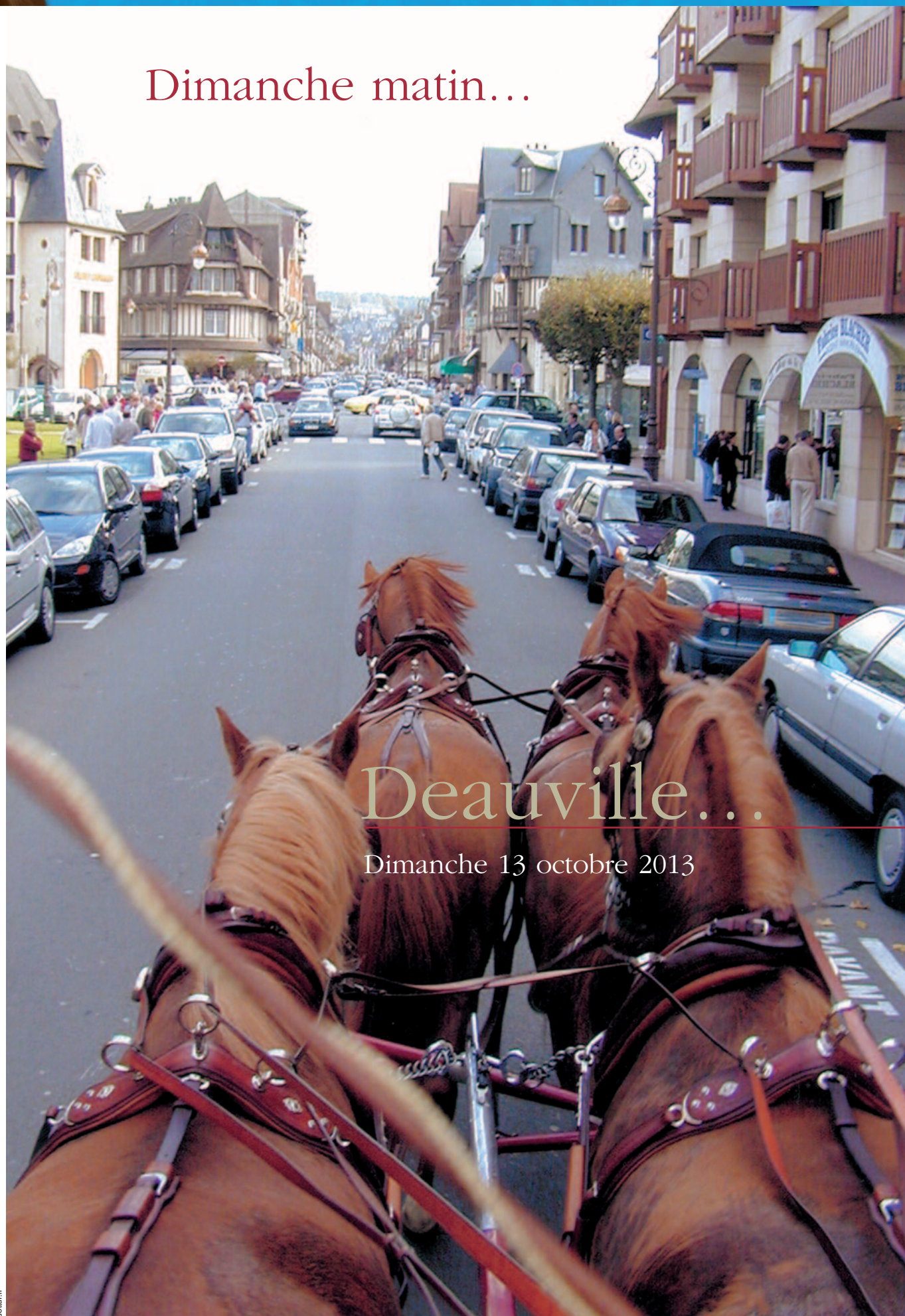


Dimanche matin...



Deauville...

Dimanche 13 octobre 2013

Deauville...

Dimanche 13 octobre 2013

**... les chevaux
et poneys
envahiront
la ville avec de
merveilleux
attelages...**



DANS LE CADRE DES EQUI'DAYS 2013

Attelage de Tradition

à Deauville le Dimanche 13 octobre 2013



Dans la cour de l'hôtel Normandy...



...en ville...



à la Touques...

Festival de véhicules hippomobiles en ville.

Festival de véhicules hippomobiles en ville.

Dimanche 13 octobre, une trentaine d'attelages de chevaux et poneys va envahir les rues de DEAUVILLE après avoir parcouru le bord de mer de Bénerville, de Tourgeville et de Deauville, et la rive de La Touques à Saint Arnoult.

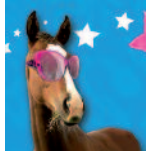
Pour la 15ème édition du Concours d'Attelage de Tradition, les Deauvillais et les visiteurs seront sous le charme des beaux équipages français mais aussi anglais, belges et hollandais, présentant des voitures anciennes.

Cette manifestation est l'occasion de mettre en valeur les voitures de collection et la dextérité des meneurs dans un cadre, fleuron de l'architecture de la Côte Fleurie, qui fut créé au XIXème siècle à l'apogée du transport hippomobile. Le tout offre au public un beau spectacle dans une ambiance conviviale que connaît bien tout véritable passionné.

Les organisateurs attendent cette année encore 3 à 4 000 personnes.

Du point de vue technique, chaque propriétaire d'équipage est invité à présenter un beau harnais et une belle voiture ancienne (XIXe, XXe siècle), adaptés aux chevaux ou aux poneys. Le concours est ouvert à tous les types d'attelage : 1, 2 et 4 poneys, 1, 2 et 4 chevaux de sang ou de trait. Le Concours International d'Attelage de Tradition se déroule dans le cadre des Equi'days, deux semaines exceptionnelles pour fêter le cheval, du 11 au 28 octobre, réunissant l'ensemble du monde du cheval grâce à une multiplicité de manifestations dans le Calvados

Tout au long du parcours routier...



DANS LE CADRE DES EQUIDAYS 2013

Parcours en Ville et sur la Plage !

A partir de 8 heures 30, les rues de Deauville résonneront comme au début du 20^{ème} siècle...
le bruit des sabots plonge la ville dans un formidable retour !
Pour les voir de plus près, voici le déroulement de la journée.

Mais
où sont
les attelages ?

Le matin !

De 8h30h à 11h

La « **Présentation** »

Commentée en ville, le **Concours** se déroule avenue **Général de Gaulle**. C'est là que sont jugés le cheval, le harnais, la voiture, les tenues des passagers; le tout devant présenter une grande cohérence et un maximum de sécurité.

De 9h à 13h

Le « **Routier** »

Bord de mer et en ville.

Départ du lieu de la Présentation, les attelages après un premier passage Place du Marché se dirigeront vers Saint Arnoult puis reviendront par les lais de mer de Bénerville, Tourgeville Deauville et le centre ville pour arriver à la Mairie. Ce parcours est parsemé de 5 passages contrôlés. Arrivée - commentée par un spécialiste - Place de la Mairie.



dollar.fr

L'après-midi

De 14h30 à 16h30

Au célèbre **Hippodrome de La Touques, sur terrain du Polo.**

la « **Maniabilité** » est une épreuve d'habileté du meneur démontrant le dressage et la souplesse des poneys ou chevaux en évolution sur un parcours de 600 m matérialisé par des cônes et balles sur une carrière.

Vers 17h30

Remise des Prix, à pied, Hall des Tribunes.

Démonstration sera donc faite que ce patrimoine hippomobile est bien vivant et que cet art de l'attelage a, dans l'actualité, du panache et de l'élégance.

DANS LE CADRE DES EQUIDAYS 2013

Qu'est-ce qu'un concours d'attelage de tradition ?

Les concours d'attelage de tradition sont organisés sous l'égide de l'Association Française d'Attelage, ils sont réservés aux voitures anciennes ou aux copies ... qui peuvent être attelées à 1, 2, 3 ou à 4 chevaux ou poneys. Le concours d'attelage de tradition est une épreuve amicale comportant 3 épreuves où les meneurs sont récompensés par les partenaires.



dolan.fr

Les "lève-tôt" admireront les premiers attelages dès 8 heures à la Touques...

8h30h à 11h : Avenue du Général de Gaulle

La présentation arrêtée (5mn) permet aux juges d'apprécier différents points de l'attelage :

- La qualité des chevaux,
- Les harnais,
- La voiture,
- l'ajustement des harnais,
- La tenue du meneur et des grooms,



Pixelvisuel

Pendant le routier, Promenade d'Ornano. "Attelage de Mr Albert de BUSSCHERE (B)", Président de l'Association d'Attelage de Belgique.

9h à 11h : Avenue du Général de Gaulle (départ toutes les 5 minutes)

Les attelages doivent effectuer un parcours routier d'une quinzaine de kilomètres dans Deauville, Tourgeville, Benerville et Saint Arnoult.

Au cours de ce trajet, ils devront franchir 5 passages contrôlés présentant des difficultés. Cette épreuve doit démontrer l'endurance, la dextérité des chevaux et la régularité d'allure imposées par le meneur.

A partir de 10h30 : arrivée des premiers attelages place de la Mairie.



Pixelvisuel

"Virginie Moreau et Paul Guerlain" sur le terrain de maniabilité

14h30 : Hippodrome de la Touques, terrain du Polo

Les attelages doivent effectuer un parcours matérialisé par des portes présentant des quilles espacées de 30 cm de plus que la voie de la voiture. Un temps est imparti. Tout dépassement de temps coûte 1 point toutes les 5 secondes et chaque balle tombée coûte 5 points.

Le classement général s'effectue au résultat cumulé des trois épreuves : la Présentation, le Routier et la Maniabilité. Les attelages sont classés par catégories. Un tour d'honneur sera exécuté par les équipages pour conclure cette merveilleuse journée. Émotion et enchantement garanties.

DANS LE CADRE DES EQUIDAYS 2013

L'Europe de l'attelage à Deauville...

Pour la 15ème année consécutive, certains des meilleurs meneurs d'attelages de tradition européens se retrouveront à Deauville avec leurs belles voitures qui datent de la fin du XIXème ou au début du début du XXème siècle...



Pixelvisuel

Marc MATTHYS

Nationalité : Belge

Attelage : 2 poneys Mérens en Tandem

Voiture : Dog cart en Tandem, Tye à Birmingham

- > Plusieurs participations à Deauville
- > Remporte le Trophée A.F.A. Grandes Guides en 2007, 2008 et 2010



Pixelvisuel

Edouard GOHIN

Nationalité : Française

Attelage : 2 chevaux Arabo-Boulonnet en Tandem

Voiture : Tandem Cart, Le Verrier

- > Plusieurs participation à Deauville
- > Elève et dresse ses chevaux lui-même



Pixelvisuel

Jennifer SEMOUR

Nationalité : Grande-Bretagne

Attelage : 2 poneys Partbred Welsh

Voiture : Dog Cart 1890 de chez Carpentier de Staines

- > 1er CIAT de Dinard 2000
- > 3ème du concours de Deauville en 2001
- > Une des meilleurs meneuse anglaise d'attelage à 1 poney



Pixelvisuel

Albert de BUSSCHERE

Nationalité : Belgique

Attelage : Pill Box de chez Dimpre à Paris

Voiture : 1 poney Welsh Cob

- Président de la Belgian Driving Association (B.D.A.), association national d'attelage de Belgique. Participe depuis plusieurs années à différents concours français : Cuts, St Agil, Deauville, Haras du Pin, etc. Organisateur de réunions d'attelage en Belgique.

DANS LE CADRE DES EQUIDAYS 2013

Pour plus de renseignements.

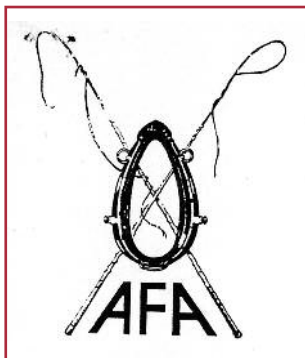


> **Contacts** <

Jérôme Desrez

Membre de l'Association Française d'Attelage et de l'Association départementale d'Attelage du Calvados.

L'écurie Gibon
14130 Fierville les Parcs - Pont l'Evêque
Port : 06 61 86 82 18



Yves Dauger

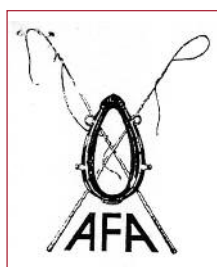
Délégué régional de l'Association Française d'Attelage.
Président l'Association Départementale d'Attelage de l'Eure

39, rue d'Auteuil - 75016 Paris
Tél : 01 45 20 42 97
Port : 06 09 82 85 38
e-mail : yves.dauger@sfr.fr



Les photos de ce dossier de presse ont été réalisées par Olivier Houdart : 02 31 65 38 91

Conception et réalisation de ce dossier de presse
Agence Dollar - Tél. 02 31 65 38 91
email : olivier@dollar.fr
web : www.dollar.fr



DANS LE CADRE DES EQUIDAYS 2013

Nos partenaires



**Sans nos fidèles et prestigieux partenaires,
ce concours ne pourrait pas avoir lieu,
nous les remercions de la confiance et
de l'intérêt qu'ils portent à notre manifestation.**

*Conseil Général du Calvados
Les municipalités de Deauville, de Bénerville, de Tourgeville et de St Arnoult
France Galop
Pôle international du Cheval, 14 avenue Ox & Bucks, 14800 Deauville
Berteil, Paris
Deauville International Polo Club
Union des Commerçants de Deauville (Acapars)
Au Duc de Morny, Artisan Chocolatier, 59, rue Désiré Le Hoc
Brasserie de la Mairie, 73 rue Désiré Le Hoc
Breton, Traiteur, 1 place Morny
Henry Morel Réception Traiteur, 21 rue de la Girotière, 14130 Saint-Gatien
Hôtel Royal Barrière, Monsieur Roussin
Hôtel Normandy Barrière et le Casino
Hôtel Hélios, 10 rue Fossorier
Hôtel Kyriad, av. Michel d'Ornano, 14800 Saint Arnoult
Hermès, place du Casino,
Jacomino, Mr Le Boucher, av. Strassburger,
Par Hasard & Par Hasard Maison, Mr Mordret, 15 rue Lucien Barrière
Le Périgord, 29bis rue Breney
Ralph Lauren, rue du Casino
Brasserie « Le Central », 14360 Trouville
Brasserie « Le Drakkar »,
Agence Dollar, 14130 Le Faulq
La Cave de Deauville, 48 rue Mirabeau,
le Café de Paris, place Morny,
Groupe Lamerant, le Ressault, 27110 Le Neubourg
Boucherie Normande, 7 place Morny
Carrefour Market, 49 av. de la République,
Boulangerie Aux Délices de l'Etoile, 35 Rue Desire le Hoc
Chrono 43, 17 avenue de la République,
Karell Coiffeur, 23 rue Breney,
Chez Madelaine, Fromager, 13 rue Breney,
Villa Josephine, 23 Rue des Villas,
Brok Café, 14 Avenue Général de Gaulle,
Linge de maison Jean Vier, 97 rue Eugène Colas,
Les 3 Mages, 1 av Terrasse, 14800 Tourgeville
Le Domaine d'Alexis, 5 rue Launay, 14130 Pont-l'Évêque
Eric Séjourné Coiffure, 95 Rue du Général Leclerc
Jeanne-Marie Chevalier, photographe peintre, 14130 Le Torquesne
Deauville Aime le Cheval, Valérie Patrelle
Le Livre «Haras de Normandie» édité par Dollar & Editfisse*